

Desarrollo  
profesional y personal

8 créditos

Curso académico 2016-2017

Intercomprensión de Lenguas Románicas

del 9 de enero al 7 de julio de 2017

CERTIFICADO DE ENSEÑANZA ABIERTA

Características: material impreso, material multimedia, curso virtual y guía didáctica.

Departamento

*Filología Francesa*

Facultad de Filología

## PROGRAMA DE DESARROLLO PROFESIONAL Y PERSONAL

El Programa de Desarrollo Profesional y Personal acoge cursos que dan derecho a la obtención de un Título Propio por la UNED. Cada curso se impartirá en una de las siguientes categorías: Experto Profesional, Enseñanza Abierta, Actualización Profesional (\*) y atienden una demanda de formación en respuesta a las necesidades e intereses del mundo del trabajo. Sus cursos estarán promovidos por la UNED o entidades sociales y económicas que busquen el apoyo académico de la Universidad para la mejor calidad de sus acciones de formación y promoción de sus colectivos laborales y profesionales.

Requisitos de acceso: no hay requisitos mínimos de acceso, salvo los específicos de cada curso establecidos por su director.

(\*) En los cursos que se ofertan en Enseñanza Abierta que en su denominación contengan la especificación de (ACTUALIZACIÓN PROFESIONAL), la superación del curso se acreditará mediante un "Certificado de Actualización Profesional" (Reunión del Consejo de Gobierno de la UNED, celebrada el día dieciséis de diciembre de dos mil catorce, por la que se aprueba la implantación de cursos para cubrir la formación profesional y empresarial con la denominación de Certificado de Actualización Profesional).

## Destinatarios

No hay requisitos específicos para acceder al curso. El curso está dirigido a personas de cualquier especialidad con interés por la comprensión de una o más lenguas románicas a partir de su lengua materna.

## 1. Objetivos

Este curso está dirigido a quienes deseen adquirir un nivel de comprensión entre varias lenguas románicas (catalán, francés, italiano, portugués, rumano) a partir de su lengua materna. El acercamiento a las lenguas se hará a través de una tipología textual diversa donde se estudiarán las competencias tanto lingüísticas como interculturales. Se desarrollarán estrategias en intercomprensión mediante un método de enseñanza plurilingüe que combina la enseñanza simultánea de dichas lenguas. Se pretende alcanzar un nivel

básico de comprensión de textos escritos.

## 2. Contenidos

1. Aproximación al concepto de intercomprensión
2. Aproximación al concepto de plurilingüismo
3. Intercomprensión e interculturalidad
4. Estrategias de intercomprensión a partir de diferentes géneros textuales
5. Competencias plurilingües y pluriculturales
6. Comprensión textual y tipo de inferencias
7. Propuestas de aprendizaje de lenguas a partir de la intercomprensión

## 3. Metodología y actividades

El curso está diseñado conforme a la metodología de la enseñanza a distancia y, especialmente, para su utilización en la plataforma virtual. Todas las tareas y actividades se realizan de forma virtual, a través de la plataforma virtual propia de la UNED. Esto permite:

- 1- Seguimiento del curso cualquiera que sea su lugar de residencia
- 2- Compatibilizar su formación con otras tareas.

El curso incluye enlaces a web, tanto en versión de audio como en versión escrita, y documentos sobre los temas tratados a lo largo del curso.

Se llevarán a cabo tareas de evaluación relacionadas con la comprensión de una tipología textual diversa en catalán, francés, italiano y portugués. A partir de un método de intercomprensión de lenguas románicas el estudiante adquirirá las competencias necesarias para comprender textos en las lenguas mencionadas.

Se fomentará el trabajo colaborativo con otros estudiantes y profesionales, todo ello guiado por el equipo docente.

El equipo docente está a disposición del estudiante mediante tutorías telefónicas, correo ordinario o mail.

## 4. Nivel del curso

Medio y Avanzado

## 5. Duración y dedicación

Duración: del 9 de enero de 2017 al viernes 7 de julio de 2017.

Dedicación: 200 horas.

## 6. Equipo docente

### Director/a

Director - UNED

*GOMEZ FERNANDEZ, ARACELI*

### Directores adjuntos

Director adjunto - Externo

*UZCANGA VIVAR, ISABEL*

### Colaboradores externos

Colaborador - Externo

*DIEGO HERNÁNDEZ, ELENA*

## 7. Material didáctico para el seguimiento del curso

### 7.1 Material disponible en la plataforma virtual

El material de este curso estará elaborado por el equipo docente y será facilitado en la plataforma virtual. Este material será preparado explícitamente para este curso.

Se elaborará un dossier que se ajuste a los contenidos impartidos del curso. Asimismo se facilitarán documentos multimedia acordes a las líneas de contenido del curso.

### 7.2 Material remitido por el equipo docente

El equipo docente remitirá a los estudiantes el material necesario

## 8. Atención al estudiante

Araceli Gómez Fernández

Facultad de Filología

Miércoles de 9h a 13h

Tfno: 91-398-9531

Tutorías virtuales en la plataforma

Correo electrónico:

aragomez@flog.uned.es

elenadiegoherandez@usal.es

ediego@invi.uned.es

## 9. Criterios de evaluación y calificación

El sistema de evaluación está basado en pruebas y trabajos a distancia. En el proceso de calificación, los estudiantes deberán haber superado el proceso de evaluación.

Los estudiantes superarán el curso a través de una Prueba de Evaluación a Distancia y mediante la realización de un Trabajo Final de carácter teórico-práctico relacionado con los contenidos impartidos a lo largo del curso. Ambos deberán presentarse en las fechas establecidas por el equipo docente, cumpliendo con los requisitos propios de todo informe académico.

Se valorará la reflexión crítica sobre los contenidos del curso.

## 10. Precio público del curso

Precio público de matrícula: 240 €

## 11. Matriculación

Del 7 de septiembre al 16 de diciembre de 2016.

Atención administrativa:

Cursos de Certificado de Enseñanza Abierta

ea@adm.uned.es

Tf. 91 398 7711 / 7530

C/ Juan del Rosal, 14 - 1ª planta

28040 Madrid